

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

APRIL 10, 2022



SIXTH SUNDAY OF LENT

**A HOLY WEEK INVITATION
UNA INVITACIÓN DE SEMANA SANTA
TUẦN THÁNH MỜI GỌI**

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG

OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



Rector's Column

A HOLY WEEK INVITATION

Palm Sunday marks the beginning of Holy Week. This week we call to mind the unconditional love of Jesus who gave his life for us. Commemorating the events that led to our salvation, we set our sights on celebrating the Lord's victory over sin and death on Easter Sunday.

This Holy Week arrives during troubled times in our world. Even though the peak of the pandemic seems to be behind us, we grapple with the many consequences it has had on our world, our country, our

Church, our families and ourselves. We continue to witness the devastation and suffering caused by the war in Ukraine and fervently pray that a path to peace will be found. Encouraged by the outpouring of care and help that has emerged through these events, there is also a measure of uncertainty and concern about what the future will bring.

Holy Week invites us to respond to our baptismal call to holiness. We do this by our concrete efforts to make Holy Week holy. This week, let's continue our Lenten practices of prayer, fasting and giving to others. Let's carry with us family, friends, care givers, doctors, nurses, and those who are ill. Let's take with us those suffering because of war and those mourning those who have died. Let's pray more than ever. Pray the rosary with those in our homes. Name out loud people we are remembering in prayer. Let's sing holy songs of praise and hope. Let's make a space for an in-home altar, a special place where we put a Bible, a candle, a statue of Mary or of a saint, some flowers, photos, or art, all calling us to connect with Jesus and each other.

As our churches are open again, please consider planning time to attend the special services this week. The beautiful Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday, the Liturgy of the Lord's Passion on Good Friday, the great Easter Vigil on Holy Saturday night, Mass on Easter Sunday.

Holy Week is a gift that is much needed at this time. Together, let's make it different from other weeks through the special ways we invite a bit of holiness into our lives and the lives of others. As we still have challenging times ahead of us, what a great opportunity we have to face the future with courage and hope because we made this Holy Week holy.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

3/27/2022 \$39,079.00

Food Service

\$5,000

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

CATHEDRAL SQUARE

If you missed Fr Christopher Smith's Lenten Evening of Renewal on March 9, you can listen to the podcast at occatholic.com/episode70cathedral-square.

Father's presentation offers a mix of choral and instrumental music and reflections on the Sorrowful Mysteries of the Rosary: The Agony in the Garden, The Carrying of the Cross and The Crucifixion.



ELECTRONIC NEWSLETTER

If you would like to receive a weekly electronic newsletter with Christ Cathedral updates and events, please contact the parish office at parish@christcathedralparish.org or call 714.971.2141.

CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH VOLUNTEERS

Christ Cathedral Community Outreach is in need of additional volunteers to pick up food on the first and third Tuesdays of each month from about 9:00 am to 11:00 am. Volunteers must be able to lift about 25 pounds. Interested candidates are asked to call Mary Lou Walters at 714.287.4124. Thank you for your consideration.

FILIPINO CELEBRATION

The San Jose Filipino Ministry is hosting closing festivities of 500 years of Christianity in the Philippines. All are invited to a procession, Mass and cultural fare on the Christ Cathedral campus Saturday, April 22, beginning at 10:00 am. Visit the San Jose Filipino Ministry website for more information: <http://www.dossjfm.org>.

CATHOLIC CHARITIES OF ORANGE COUNTY

Meet some of OC's most inspirational women as Catholic Charities of Orange County honors them for their selfless volunteerism to our community. All are welcome to join the celebration and luncheon in the Arboretum on the Christ Cathedral campus on Friday, April 29. Emily Watson, the keynote speaker, will present: "Working on Their Wings: Following the Path of Service". Go online to register: <https://CCOC.org/auxiliary>.

IMITATION OF MARY POTLUCK & BOOK STUDY RETURNS

Presented by Author Rev Quan Tran. The next session begins April 22, 2022 at St Hedwig Church, 11482 Los Alamitos in the city of Los Alamitos. Doors open at 6:00 pm, potluck at 6:30 and discussion at 7:15. The discussion resumes with chapter 11: Desire and Efforts in Holiness. You do not need to have read the book to participate in the conversation. All are welcome.

JOIN US DURING HOLY WEEK

Sacrament of Reconciliation

Wednesday April 13, 6:00 pm - 7:30 pm Arboretum

Holy Thursday, April 14

8:00 am Morning Prayer - English
5:30 pm Mass of the Lord's Supper - Vietnamese*
7:30 pm Mass of the Lord's Supper - Eng/Sp *
Adoration at the Altar of Repose until 12 midnight

Good Friday, April 15

8:00 am Morning Prayer
1:00 pm Trilingual Stations of the Cross
3:00 pm Liturgy of the Passion of Christ English*
5:00 pm Liturgy of the Passion of Christ Vietnamese*
7:30 pm Liturgy of the Passion of Christ Spanish*

Holy Saturday, April 16

8:00 am Morning Prayer English
5:00 pm Easter Vigil Vietnamese*
8:00 pm Easter Vigil English/Spanish*

Easter Sunday, April 17

Regular Sunday Mass Schedule

*Livestreamed

CATECHESIS ON THE LITURGY

Catechesis on the Liturgy is a 20-part online video series from St Edward the Confessor Catholic Church in Dana Point that provides a journey through the rich history of each section of the Mass. Visit stedward.com/catechesis-on-the-liturgy for a deep, detailed understanding of the Mass.

ST IRENAEUS HEALTH MINISTRY

All are invited to experience a Holy Week Labyrinth Walk sponsored by St Irenaeus Health Ministry on Tuesday, April 12 from 6:30 pm to 8:30 pm in the parish hall located at 5201 Evergreen Ave in Cypress. This event is free.

The labyrinth is a 20-30 minute self-paced prayer walk. Give yourself the gift of resting in quiet serenity, meditating, praying and listening to God's voice. The experience can enhance your inward Lenten journey and help prepare you spiritually for Easter. The Holy Week Labyrinth is an opportunity to quiet your mind, center yourself, and find a quiet respite from the problems that present themselves daily.



FORMED PICK OF THE WEEK April 10, 2022

LEARN A BIBLE STUDY ON THE LUMINOUS MYSTERIES OF THE ROSARY

In 2002, St. John Paul II introduced the Luminous Mysteries to the Rosary. In unique ways, each of these mysteries reveal that Christ is the "light of the world" (Jn 8:20). To more fruitfully ponder these mysteries, join us in this Bible study with the Augustine Institute faculty.

The Luminous Mysteries

5-Part Series

To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.



Mensaje de Nuestro Rector UNA INVITACIÓN DE SEMANA SANTA

El domingo de Ramos marca el comienzo de Semana Santa. Esta semana recordamos el amor incondicional de Jesús que dio su vida por nosotros. Conmemorando los eventos que condujeron a nuestra salvación, nos fijamos en celebrar la victoria del Señor sobre el pecado y la muerte el Domingo de Pascua.

Esta Semana Santa llega en tiempos difíciles en nuestro mundo. A pesar de que el pico de la pandemia parece haber quedado atrás, lidiamos con las muchas consecuencias que ha tenido en nuestro mundo, nuestro país, nuestra Iglesia, nuestras familias y nosotros mismos. Seguimos siendo testigos de la devastación y el sufrimiento causados por la guerra en Ucrania y oramos fervientemente para que se encuentre un camino hacia la paz. Alentados por la efusión de atención y ayuda que ha surgido a través de estos eventos, también hay una medida de incertidumbre y preocupación sobre lo que traerá el futuro.

Semana Santa nos invita a responder a nuestra llamada bautismal a la santidad. Lo hacemos mediante nuestros esfuerzos concretos para hacer santa la Semana Santa. Esta semana, continuemos con nuestras prácticas cuaresmales de oración, ayuno y dar a los demás. Llevemos con nosotros a familiares, amigos, cuidadores, médicos, enfermeras y aquellos que están enfermos. Llevemos con nosotros a los que sufren a causa de la guerra y a los que lloran por los que han muerto. Oremos más que nunca. Recemos el rosario con los que están en nuestros hogares. Nombremos en voz alta a las personas que estamos recordando en oración. Cantemos canciones santas de alabanza y esperanza. Hagamos un espacio para un altar en casa, un lugar especial donde pongamos una Biblia, una vela, una estatua de María o de un santo, algunas flores, fotos o arte, todos llamándonos a conectarnos con Jesús y entre nosotros.

Como nuestras iglesias están abiertas de nuevo, por favor considere planificar el tiempo para asistir a los servicios especiales esta semana. La hermosa Misa de la Cena del Señor el Jueves Santo, la Liturgia de la Pasión del Señor el Viernes Santo, la gran Vigilia Pascual el Sábado Santo por la noche, la Misa el Domingo de Pascua.

Semana Santa es un regalo muy necesario en estos momentos. Juntos, hagámoslo diferente de otras semanas a través de las formas especiales en que invitamos un poco de santidad a nuestras vidas y a las vidas de los demás. Como todavía tenemos tiempos difíciles por delante, qué gran oportunidad tenemos para enfrentar el futuro con coraje y esperanza porque hicimos santa esta Semana Santa.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

Si desea recibir un boletín electrónico semanal que contiene noticias y eventos de la Catedral de Cristo, póngase en contacto con la oficina parroquial en Parish@ChristCathedralParish.org o llame al 714-971-2141.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

CATHEDRAL SQUARE

Si te perdiste la Noche Cuaresmal de Renovación con el Padre Christopher Smith el 9 de marzo, puedes escuchar el podcast en ocatholic.com/episode70cathedral-square.



La presentación del Padre ofrece una combinación de música coral e instrumental y reflexiones sobre los Misterios Dolorosos del Rosario: La Agonía en el Jardín, El Porte de la Cruz y La Crucifixión.

MINISTERIO DE JÓVENES ADULTOS

El ministerio de jóvenes adultos de la Catedral de Cristo (de 18 a 39 años) se reúne todos los martes en la sala de Jóvenes y Adultos Jóvenes en el edificio de la Academia. Póngase en contacto con Vince Dao en YA@ChristCathedralParish.org para obtener más información.

CARIDADES CATÓLICAS DEL CONDADO DE ORANGE

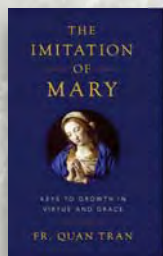
Conozca a algunas de las mujeres inspiradoras del Condado de Orange mientras Caridades Católicas del Condado de Orange las honra por su dedicación desinteresado en nuestra comunidad. Todos son bienvenidos a unirse a la celebración y el almuerzo en el Arboretum en el campus de la Catedral de Cristo el viernes 29 de abril. Emily Watson, la oradora principal, presentará: "Working on Their Wings: Following the Path of Service". Vaya en línea para registrarse: <https://CCOC.org/auxiliary>.

CATEQUESIS SOBRE LA LITURGIA

Catequesis sobre la liturgia es una serie de videos en línea de 20 partes de la Iglesia Católica San Eduardo el Confesor en Dana Point que proporciona un viaje a través de la rica historia de cada sección de la Misa. Visite stedward.com/catechesis-on-the-liturgy para una comprensión profunda y detallada de la Misa.

REGRESAN EL POTLUCK Y EL ESTUDIO DEL LIBRO DE LA IMITACIÓN DE MARIA

Presentado por el autor Padre Quan Tran. La próxima sesión comienza el 22 de abril de 2022 en la Iglesia de Santa Eduvigis, 11482 Los Alamitos en la ciudad de Los Alamitos. Las puertas se abren a las 6:00 pm, la comida a las 6:30 y la discusión a las 7:15. La discusión se reanuda con el capítulo 11: Deseo y esfuerzos en santidad. No es necesario haber leído el libro para participar en la conversación. Todos son bienvenidos.



ÚNETE A NOSOTROS DURANTE LA SEMANA SANTA Sacramento de reconciliación

Miércoles, 13 de abril 6:00 pm - 7:30 pm Arboretum

Jueves Santos, 14 de abril,

8:00 am Oración de la Mañana en Ingles
5:30 pm Misa de la Cena del Señor Vietnamita*
7:30 pm Misa de la Cena del Señor Ingles/Español*
Adoración con el Santísimo hace la medianoche

Viernes Santo, 15 de abril

8:00 am Oración de la Mañana Ingles
1:00 pm Vía Crucis Trilingüe
3:00 pm Liturgia de la Pasión de Cristo Ingles*
5:00 pm Liturgia de la Pasión de Cristo Vietnamita*
7:30 pm Liturgia de la Pasión de Cristo Español*

Sábado Santo, 16 de abril

8:00 am Oración de la Mañana Ingles
5:00 pm Vigilia Pascual Vietnamita*
8:00 pm Vigilia Pascual Ingles/Español*

Domingo de Pascua, 17 de abril

Horario Regular de Domingo

*LIVESTREAMED

MINISTERIO DE SALUD DE SAN IRENEO

Todos están invitados a experimentar una Caminata por el Laberinto de Semana Santa patrocinada por el Ministerio de Salud de San Ireneo el martes 12 de abril de 6:30 pm a 8:30 pm en el salón parroquial ubicado en 5201 Evergreen Ave en Cypress. Este evento es gratuito. El laberinto es una caminata de oración a su propio ritmo de 20-30 minutos. Date el don de descansar en calma serenidad, meditar, orar y escuchar la voz de Dios. La experiencia puede mejorar tu viaje interior de Cuaresma y ayudarte a prepararte espiritualmente para la Pascua. El Laberinto de Semana Santa es una oportunidad para calmar tu mente, centrarte y encontrar un respiro tranquilo de los problemas que se presentan a diario.

CELEBRACIÓN DE FILIPINAS

El Ministerio Filipino de San José está organizando las festividades de clausura de los 500 años de cristianismo en Filipinas. Todos están invitados a una procesión, Misa y comida cultural en el campus de la Catedral de Cristo el sábado 22 de abril, a partir de las 10:00 am. Visite el sitio web del Ministerio Filipino de San José para obtener más información: <http://www.dossjfm.org>.

FORMED PICK OF THE WEEK April 10, 2022

LEARN A BIBLE STUDY ON THE LUMINOUS MYSTERIES OF THE ROSARY
In 2002, St. John Paul II introduced the Luminous Mysteries to the Rosary. In unique ways, each of these mysteries reveal that Christ is the "light of the world" (Jn 8:20). To more fruitfully ponder these mysteries, join us in this Bible study with the Augustine Institute faculty.

The Luminous Mysteries
A Bible Study with
5-Part Series
FORMED NOW

To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.



Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng

TUẦN THÁNH MỜI GỌI

Tuần Thánh được bắt đầu với Chúa Nhật Lễ Lá. Trong tuần này, chúng ta suy niệm tình yêu không bờ bến của Chúa Giêsu, Đấng đã hiến mình vì chúng ta. Ôn lại những biến cố dẫn đến ơn cứu chuộc, chúng ta hướng đến việc cử hành chiến thắng của Chúa đối với tội lỗi và cái chết vào Chúa Nhật Phục Sinh.

Tuần Thánh năm nay diễn ra giữa lúc thế giới đang lâm vào khủng hoảng. Cho dù đã vượt qua cao điểm của đại dịch, nhưng chúng ta vẫn còn phải đương đầu với nhiều hậu quả đại dịch để lại cho thế giới, đất nước, Giáo hội, gia đình và bản thân chúng ta. Chúng ta đang tiếp tục chứng kiến sự tàn phá và đau khổ do cuộc chiến tranh ở Ukraine gây ra và hết lòng cầu xin cho mọi người tìm thấy con đường dẫn đến hòa bình. Chúng ta cảm kích khi chứng kiến biết bao sự quan tâm và trợ giúp đã được thể hiện trong những biến cố này, đồng thời cũng cảm thấy bất ổn và lo lắng trước những gì có thể xảy đến trong tương lai.

Tuần Thánh mời gọi chúng ta đáp lại ơn gọi nên thánh khi chịu phép rửa tội. Chúng ta thực hiện bằng cách thánh hóa Tuần Thánh. Trong tuần này, chúng ta tiếp tục những thực hành trong Mùa Chay, là ăn chay, cầu nguyện và thực thi bác ái. Chúng ta hãy đồng hành cùng gia đình, bạn bè, các bác sĩ, y tá, những bệnh nhân. Chúng ta hãy nhớ đến những người đang phải đau khổ vì chiến tranh và những gia đình có người thân qua đời. Hơn bao giờ hết chúng ta hãy cầu nguyện. Chúng ta đọc kinh Mân Côi cùng với mọi người trong gia đình. Chúng ta xưng tên những người mình tưởng nhớ khi đọc kinh. Chúng ta hát những bài thánh ca chúc tụng và trông cậy vào Chúa. Chúng ta hãy dành một chỗ trên bàn thờ gia đình để đặt quyển Kinh Thánh, một ngọn nến, tượng Đức Mẹ hoặc tượng một vị thánh, một ít hoa, những tấm hình hoặc một bức tranh, để nhắc chúng ta kết hiệp với Chúa Giêsu và liên kết với nhau.

Hiện các nhà thờ đã mở cửa lại, mời anh chị em sắp xếp thời giờ tham dự các cử hành phụng vụ đặc biệt trong tuần này. Thánh lễ kỷ niệm bữa Tiệc Ly của Chúa vào Thứ năm Tuần Thánh, Phụng Vụ tưởng niệm Cuộc Thương Khó của Chúa Giêsu vào Thứ Sáu Tuần Thánh, Đêm Canh Thức Phục Sinh Thứ Bảy Tuần Thánh, Thánh Lễ Chúa Nhật Phục Sinh.

Tuần Thánh là một hồng ân chúng ta rất cần nhận lãnh vào lúc này. Vậy chúng ta hãy làm cho tuần lễ này trở nên khác biệt với những tuần lễ khác bằng cách thánh hóa cuộc sống chúng ta và mọi người. Thời gian trước mắt vẫn còn khó khăn, nhưng đây chính là cơ hội lớn lao chúng ta can đảm và hy vọng bước tới tương lai, bởi vì chúng ta đang làm cho Tuần Thánh này trở nên linh thánh.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

**Nếu quý vị muốn nhận bản thông tin của giáo xứ mỗi tuần qua email,
xin gửi email của quý vị tới văn phòng giáo xứ
Parish@ChristCathedralParish.org hoặc gọi 714-971-2141.**

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH CATHEDRAL SQUARE

Nếu anh chị em bỏ lỡ Buổi Tĩnh Tâm Mùa Chay do Cha Christopher Smith hướng dẫn vào ngày 9 tháng Ba, anh chị em có thể nghe podcast tại



occatholic.com/episode 70cathedral-square. Bài hướng dẫn tĩnh tâm của Cha có sự kết hợp giữa thánh ca, thánh nhạc và suy niệm về Mầu nhiệm Khổ nạn qua kinh Mân Côi Mùa Thương: Chúa Giêsu lo buồn đổ mồ hôi máu, Chúa Giêsu vắt Thánh giá và Chúa Giêsu chịu đóng đinh.

LỄ BẾ MẠC KỶ NIỆM 500 NĂM KITÔ GIÁO TẠI PHILIPPINES

Ban Mục vụ Phi Luật Tân San Jose tổ chức lễ bế mạc kỷ niệm 500 năm Kitô giáo tại Philippines. Mời anh chị em tham dự cuộc rước kiệu, cử hành Thánh Lễ và thưởng thức các món ăn truyền thống của Phi Luật Tân tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, vào Thứ Bảy, 22 tháng Tư, bắt đầu lúc 10:00 am. Xin vào trang web của Ban Mục vụ Phi Luật Tân San Jose để biết thêm thông tin: <http://www.dossjfm.org>.

MỤC VỤ CHĂM SÓC SỨC KHỎE GIÁO XỨ ST IRENAEUS

Mời anh chị em tham dự cuộc Đi Đạo Cầu Nguyện Tuần Thánh do Ban Mục vụ Chăm sóc Sức khỏe Giáo xứ St Ireneaus tài trợ vào Thứ Ba, 12 tháng Tư, từ 6:30 pm đến 8:30 pm, tại hội trường giáo xứ, 5201 Evergreen Ave, Cypress. Tham dự miễn phí. Đi đạo cầu nguyện trong khoảng 20-30 phút. Hãy dành cho mình món quà là được nghỉ ngơi trong thanh tịnh, suy gẫm, cầu nguyện và lắng nghe tiếng Chúa. Việc đi đạo cầu nguyện sẽ giúp việc sống Mùa Chay của anh chị đi vào nội tâm, đồng thời chuẩn bị tinh thần cho anh chị em mừng Lễ Phục sinh. Đi Đạo Cầu Nguyện Tuần Thánh là cơ hội giúp anh chị em lắng tâm hồn trong tĩnh lặng, suy xét bản thân và tìm một khoảng nghỉ ngơi thư thái trước những vấn đề xảy ra hàng ngày.

BUỔI POTLUCK GIỚI THIỆU SÁCH GƯƠNG ĐỨC MARIA

Do Cha Quan Tran, tác giả, trình bày. Buổi tiếp theo bắt đầu vào ngày 22 tháng Tư 2022 tại Nhà thờ St Hedwig, 11482 Los Alamitos ở Los Alamitos City. Mở cửa lúc 6:00 pm, potluck lúc 6:30 pm và thảo luận lúc 7:15 pm. Sẽ tiếp tục thảo luận với chương 11: Niềm khát khao và nỗ lực trong sự thánh thiện. Anh chị em không cần phải đọc cuốn sách để tham gia cuộc trao đổi. Kính mời tất cả anh chị em.

THAM DỰ TUẦN THÁNH

Bí Tích Hòa Giải

Thứ Tư, 13 tháng Tư, 6:00 pm - 7:30 pm Arboretum

Thứ Năm Tuần Thánh, 14 tháng Tư

8:00 am Kinh Sáng Tiếng Anh
5:30 pm Thánh Lễ Tiệc Ly Tiếng Việt*
7:30 pm Thánh Lễ Tiệc Ly Tiếng Anh/Tiếng Tây Ban Nha*
Chầu Thánh Thể tại Bàn Thờ Chúa An Nghỉ đến 12 giờ đêm

Thứ Sáu Tuần Thánh, 15 tháng Tư

8:00 am Kinh Sáng
3:00 pm Tưởng Niệm Cuộc Khổ Nạn của Chúa Tiếng Anh*
5:00 pm Tưởng Niệm Cuộc Khổ Nạn của Chúa Tiếng Việt*
7:30 pm Tưởng Niệm Cuộc Khổ Nạn của Chúa Tiếng Tây Ban Nha*
Chặng Đàng Thánh Giá, 1:00 pm Ba ngôn ngữ

Thứ Bảy Tuần Thánh, 16 tháng Tư

8:00 am Kinh Sáng, Tiếng Anh
5:00 pm Canh Thức Phục Sinh, Tiếng Việt*
8:00 pm Canh Thức Phục Sinh, Tiếng Anh/Tiếng Tây Ban Nha*

Chúa Nhật Phục Sinh, 17 tháng Tư

Theo Giờ Lễ Bình Thường Ngày Chúa Nhật

*Truyền trực tiếp

TỪ THIỆN CÔNG GIÁO ORANGE COUNTY

Gặp gỡ một số phụ nữ của hạt OC đã mang lại rất nhiều cảm hứng được Tổ chức Từ Thiện Công Giáo Orange County vinh danh vì tinh thần thiện nguyện quên mình phục vụ cộng đồng. Kính mời tất cả anh chị em tham dự buổi vinh danh và tiệc trưa tại Arboretum trong khuôn viên Nhà thờ Chính tòa vào Thứ Sáu, 29 tháng Tư. Emily Watson, diễn giả chính, sẽ trình bày đề tài: "Hăng Say Làm Việc: Đi Theo Đường Phục Vụ". Ghi danh trực tuyến tại: <https://CCOC.org/auxiliary>.



HỌC HỎI PHỤNG VỤ

Khóa học Giáo lý về Phụng vụ gồm 20 buổi video trực tuyến do giáo xứ St Edward the Confessor, Dana Point, tổ chức, sẽ trình bày lịch sử phong phú của từng phần trong Thánh lễ. Xin vào trang web: stedward.com/catechesis-on-the-liturgy để học hỏi sâu sắc và cặn kẽ về Thánh lễ.

FORMED PICK OF THE WEEK April 10, 2022

LEARN A BIBLE STUDY ON THE LUMINOUS MYSTERIES OF THE ROSARY
In 2002, St. John Paul II introduced the Luminous Mysteries to the Rosary. In unique ways, each of these mysteries reveal that Christ is the "light of the world" (Jn 8:20). To more fruitfully ponder these mysteries, join us in this Bible study with the Augustine Institute faculty.

The Luminous Mysteries
A BIBLE STUDY ONLINE
5-Part Series

To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Julie Fish	Barbara McEvoy
Mary Rubio	Celeste Linhard
Leo Montana	Mercedes Ordiano
Joanne McAllister	Michelle Room
Elia Lechuga Guillen	Janet Demont
Alberto Santoscoy	Isaac Zuñiga Cerda
Martha Alcocer	Eduardo Lechuga
Nathan De Leon	Omar Alvarado
Koreti Tomloai	Yesenia Alvarado
Crucica Vega	Maria Sanchez
Patricia McEvoy	Rita Medina
Rita In'iguez	Marilyn Ebeling
Russell Schamel	Lydia P. Juezan
Floresita Deleon	Angie S. Tran
Jesus Ureno	Garrett Rote
Gustavo Gonzalez	Roy
Mague Orejel	Robin
JoAnne Scholes	Donald Alvarez
Diana Perez	Angie S. Tan
Sherlyn Castillo	Daniel Noecker
Vincente Castillo	Cynthia De Leon

MASS INTENTIONS

April 11: †Lolita Hermogenes
*Sr. Lourdes Pank

April 12: †Maria Nguyen Thi Hinh
*Martha Gallegos (B-day)

April 13: *Reuel Mariano
†Dominico Vu Dinh Cuong
†Eusebio y Sevilla

April 14: Holy Thursday

April 15: Good Friday

April 16: Holy Saturday

April 17: *Karla Molia & Kelly Melendez, *Ruben Sandoval (birthday), †Janet Budima, †Mary Ellen Storm, *Yani Yoshida, †Miguel Burciaga, †Manuel Ureno Gamboa, †Leticia Araceli Briones, †Anastacio Martinez, †Socorro Farias, †Juanita Muñoz, †Beatriz Vega, †Jesús Ruvalcaba, †Jose Leopoldo Ramos Dueños, †Jose C. Jimenez, †Miguel Alvarado Garcia, †Bertha Alicia Segura, *Flor Velazquez (birthday), *Luis Rojas & Delicia Orderique (60 Anniv.), *Eddy Roman Medina (presentation), *Royce Michael Quiñonez (40 days presentation), Dayanna Anaya (3 months presentation), *Obdulia clavel Salina, †Gloria Hartmen

*Living

†Deceased

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

WEDDINGS

April 23, 2022

Nathan Thong Pham & Riley Trang Tran

April 29, 2022

Christian Heredia & Cynthia Velasquez

April 30, 2022

Luis Angel Espinoza & Bibiana America Niño

CALENDAR

April 10 - 16, 2022

SUNDAY

VIETNAMESE MASS

6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS

8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed
5:15 pm

CHINESE MASS

10:30 am Large Gallery

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Mass Livestream
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Canceled

CHRISM MASS

5:30 pm English

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

YOUNG ADULT MINISTRY (18-39)

7:00 pm
In the Christ Cathedral
Academy youth and young
adult room. Contact:
ya@christcathedralparish.org

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY

4:00 pm Livestream only

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

ADULT FAITH FORMATION

7:00 pm - Large Gallery

SACRAMENT OF RECONCILIATION

6:00 pm - 7:30 pm Arboretum

THURSDAY

HOLY THURSDAY

8:00 am Morning Prayer
English

5:30 pm Mass of the Lord's
Supper - Vietnamese*

7:30 pm Mass of the Lord's
Supper - Eng/Sp*

Adoration at the Altar of
Repose until 12 midnight
*Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the
rear of the Arboretum
When: Grocery
distribution from 10:00 am
to 2:00 pm.

Parish Office Hours:
9:00 am - 3:00 pm

FRIDAY

GOOD FRIDAY

8:00 am Morning Prayer

1:00 pm Stations of the
Cross - Trilingual

3:00 pm Liturgy of the
Passion of Christ - English*

5:00 pm Liturgy of the
Passion of Christ - VN*

7:30 pm Liturgy of the
Passion of Christ - Sp*

*Livestreamed

Parish Office Closed

SATURDAY

HOLY SATURDAY

8:00 am Morning prayer -
English

5:00 pm Easter Vigil - VN*

8:00 pm Easter Vigil -
EN/SP*

*Livestreamed

Parish Office Hours:
9:00 am - 3:00 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ
Cathedral Parish are a
faith-filled community
who gather to worship
our Lord Jesus Christ.

Through the celebration
of the Eucharist, we unite
as one family.

As a community, we
share our love of Jesus
through prayer,
education, evangelization
and service to one
another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email: Parish@christcathedralparish.org
www.ChristCathedralCalifornia.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE (714) 971-2141
Parochial Vicars
Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)
Deacons
Deacon Modesto Cordero (714) 282-3041
Deacon Joseph Khiet Nguyen
Deacon Cruz Pleitez
Deacon Frank Chavez
Administrative Services
Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Ofc Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez,
Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Exec Assistant (714) 282-6008
Faith Formation/Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe
Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855
English/Vietnamese
Sr. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852
Confirmation / Thêm Sức / Confirmación & Youth Ministry ya@christcathedralparish.org
Vince Dao (714) 620-7853
Adult Ministry (RCIA)
Cory Fajardo (714) 620-7858
Minh Pham (VN)
Salvador Castañeda (SP)
Christ Cathedral Music Ministry
David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696
Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul,
Cathedral Music Administrator (714) 620-7912
Dinh Tran, VN Wedding
Music Coordinator (714) 418-8129
Christ Cathedral Shop (714) 282-6090
Christ Cathedral Academy (714) 663-2330
Julianna Tapia, Principal
MINISTRY LISTING
Pastoral Council President
Michael Nguyen
Finance Council Chairperson
Josh Nguyen
JOY Ministry (age 55 and older)
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Bereavement Ministry
Fe Tamparong
Luu Anh Tuan
Knights of Columbus / Caballeros de Colón
Benny Vargas
Marriage and Family Enrichment
Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía
English - Cammie Nguyen
Vietnamese - Tuan Anh Luu
Español - Maria y Julio Delgado
Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores
English - Robert Neumann
Vietnamese - Phong Nguyen
Español - Angelica Mendoza
Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar
English - Justin Crisostomo
Danny Nguyen
Vietnamese - Vu Ho
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez
Hospitality (Ushers)/Ban Tiếp Đón/ Hospitalidad (Ujieres) -
English - Lorna Villanueva
Vietnamese - Thi Toan
Español - Enrique Mosqueda
Our Lady of Perpetual Help - Lorna Villanueva
Baptisms (714) 971-2141
English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez
Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest
Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt / Ministerio a los Enfermos
English & Spanish - Terri Lopez
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen
Respect Life
English
Spanish - Maricella Lopez
Peace and Justice - Thoa Tran
Legion of Mary / Legion de Maria / Hội Legio Mariae
Carmen Rozatti
Minda Aldana
Vietnamese - Yvonne Ta
Phuoc Dai Nguyen
Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez (714) 589-0309
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621
Community Outreach Program (714) 282-3097
Community Liaisons
Filipino - Lorna Villanueva
Hispanic - Esperanza Zamora
Vietnamese - Ry (Ryan) Pham
Grupo del Rosario - Rosalina Marroquin
Spanish Divine Mercy- Abel Montoya
Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano
Emmanuel Sasaki

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)
Juan Gutierrez
Jóvenes Para Cristo - Cirina Morales
Teen Angels (Spanish Youth Ministry)
Juan Gutierrez
Adoración Nocturna - Octavio Abarca
Vietnamese Community President
Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn Ry (Ryan) Pham
Vietnamese Apostolic Prayer Association
Hội Tông Đồ Cầu Nguyện - Hung Tran
Vietnamese Catholic Mothers Association
Le Dung
Vietnamese Charismatic Association
Nhóm Canh Tân Đặc Sủng - Phượng Thị Hoàng
Vietnamese Eucharistic Youth
Thiếu Nhi Thánh Thể - Lộc Xuân Nguyễn
Vietnamese Events Coordination
Ban Khánh Tiết - Thomas Lý
Vietnamese Traffic Ministry
Ban Giao Thông - Phước Nguyễn
Vietnamese Liturgical Dance Group
Ban Vũ Phụng Vụ
Yến Ngọc Hoàng
Vietnamese Elderly Association
Hội Cao Niên
Tân Văn Phan
Vietnamese Language Classes
Trường Việt Ngữ
Liên Hương Nguyễn
Vietnamese Marian Devotion Association
Hội Đến Tạ Đức Mẹ - Chư Văn Nguyễn
Viet Sacred Heart Association
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm -
Cu Van Nguyen
Vietnamese Social Awareness Commission
Ban Xã Hội
Phú Văn Lai
Bao Trần
Vietnamese Third Dominican Order
Hội Dòng Ba Đaminh
Kim Hương Trần
Vietnamese Vocational Support Association
Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu
Pham Kim Thoai
Vietnamese Cursillo Movement
Huyhn Anh Dao
Vietnamese Media & Entertainment
Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện
Chí Nguyễn



www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, *Owner*

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years




Gary Field
Becky Field-Areias
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.

Immigration Law Firm
More than 20 YEARS Experience

Abogada de Inmigración
Más de 20 Años de Experiencia

Work Permit / Permiso de Trabajo
Green card / Tarjeta verde
Citizenship / Ciudadanía
Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento
Appeals / Apelaciones
Waivers / Perdones
Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración

Monthly Payments Available
Pagos Mensuales Disponibles



Call us today
714-432-1333

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?




JOE T NGUYEN, AGENT
License #0F69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843
Bus: 714-638-4500
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.



SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY

Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.
Tustin, CA 92780
www.saddlebackchapel.com

FD 1099

REPROGRAPHICS.
COLOR PRINTING.
DIGITAL SERVICES.
PROJECT MANAGEMENT.
ON-SITE SERVICES.
PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMAGING.com



Carter, Julie, and Gary Crisp.

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance
- Police
- Fire
- Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

CRISPIMAGING

CHRISTMAS Special



MATTRESS BY APPOINTMENT™

Excelentes Colchones

Twin:	\$250	Queen:	\$500
Full:	\$400	King:	\$600

Next Day Delivery
Payment Plans Available

Call / Text : 714-640-6080

BELLA TERRA PHARMACY

We serve the community for your prescription needs. Specializing in diabetic supplies. We accept most insurances. Medicare, MediCal and Commercial Insurances. Competitive Cash Prices.

16121 Beach Blvd., Huntington Beach, CA 92647
(949) 220-2554 FREE DELIVERIES

BellaTerraPharmacy@gmail.com
www.BellaTerraPharmacy.com

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.





SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
Contact VICTORIA QUINN today at
(800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Shannon Family Mortuary
Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com

Traditional Catholic Funerals Burials • Cremations
Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

ROSARY CREATION .com
Personalized Rosaries
1st Eucharist, Confirmation & Baptism Bracelets
All Handmade in USA
USE CODE CC10 FOR 10% OFF
We also handle wholesale & large orders 714.270.8150
Free US Shipping
rosarycreations@hotmail.com
www.rosarycreation.com

LP Home Care
NOW HIRING
CARING & COMPASSIONATE CAREGIVER
+ ADULT RESIDENTIAL FACILITY EXPERIENCE
+ DSP 1 & 2
714.277-7091

FD-59
BROWN
Colonial Mortuary
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

Milagros Asuncion
REALTOR
CAL BRE# 01403977
Cell: 949-338-0419
mila.asuncion@relinkgroup.com

Matthew Asuncion
BROKER
CAL BRE# 01472882
Cell: 949-338-1517
asuncion.matt@gmail.com

Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives
Location: Daun Health Center
23525 Golden Springs Dr, Ste A.
Diamond Bar, CA 91765
Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.
For Scheduling and Appointments
Contact Clinician: Marysol Uribe
562-900-3200 (direct)



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

EJ MEDICAL SERVICES, INC.
"Your One Stop Pre-Employment, Collection & Testing Facility"
COVID-19 RAPID TESTING
DRUG TESTING (URINE, HAIR, ORAL, NAIL)
PHYSICALS (PRE-EMP, DOT, DMV, SPORTS)
RESPIRATORY FIT MASK TESTING (N95 MASK INCLUDED)
CPR CERTIFICATION COURSES (AHA)
BLOOD WORK & VACCINATIONS
LIVE SCAN FINGERPRINTING (BACKGROUND CHECK)
Mobile Services Also Available!

HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
562-925-4046
Heating Sewer & Drains
Stoppages Gas Lines
Wall & Floor Furnace Slab Leaks
Video Inspections Remodels
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
10% Discount With this Ad
\$300 Maximum Discount

ONLINE ART CLASSES
ArtByRita.org
714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

SUNNYSIDE CREMATION AND FUNERAL
We treat everyone with dignity and respect
PEACE OF MIND, WISHES FULFILLED
Cremation, Burial and Funeral Services
COMPLIMENTARY ORGANIST* *with full service
***** 5-Star reviews *****
"Charles and his staff was able to answer all our concerns regarding the funeral service for my mother in law."
"He always spoke politely with kind words to make me feel comfortable, especially during this difficult time."
"The funeral service was very respectable and we had nothing but praise from the family and friends who attended."
714.932.8091
12301 Magnolia St., Garden Grove FD 2224
7651 Commonwealth Ave., Buena Park FD 2440

Covid-19 Testing Now Available
714-657-6487
Email: ejmedservices@hushmail.com
Please visit our website for appointments & services:
www.ejmedicalsolutions.com

ESTATE PLANNING
JAMES E. DOUGHERTY
— Parishioner —
Trusts & Wills & Probate
Elder Law & Tax
(714) 919-4324
ATTORNEY AT LAW

PRO WHEEL
WHEELS & TIRES
www.prowheelsales.com
10% OFF ON ALL LABOR
Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment

909 N Anaheim Blvd. Anaheim, CA 92805 714-635-3311
1235 Pomona Rd. Corona, CA 92882 951-735-5626
624 N Main St. Corona, CA 92880 951-738-9802

Donate a Water Well
1. Save Children's Lives!
2. Give Hope & Opportunity!
3. Honor a loved one with a Memorial Well
WellsofLife.org/Donate
Contact: SR. Joan Hogan 562-212-6708

Please Patronize
The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call
J.S. Paluch
1-800-231-0805

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494
34 Years Experience
Local Family Owned & Operated

Dignity MEMORIAL SERVICES
FAIRHAVEN MEMORIAL SERVICES
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS
A Tradition of Caring Since 1911
Catholic Funeral Director FD1912
714.633.1442 24 Hours
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA
www.fairhavenmemorialservices.com
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS